



Peinture «Nighthawks» par Edward Hopper

Un homme entre dans un café. Il prend place au bar et dit au barman:

„ Je voudrais un café au lait et deux croissants.

- Je suis navré, dit le barman, nous n'avons plus de croissants.

Il est presque minuit. On ne sert les croissant que le matin.

- Bon, dit l'homme. Alors, donnez-moi un café crème et deux croissants.

- Mais monsieur, vous m'avez mal compris. Je vous dis que je n'ai plus de croissants.

- Ah! bon... Eh bien, donnez-moi une tasse de thé et deux croissants.

- Mais enfin, monsieur, je vous ai déjà dit deux fois que nous n'avons plus de croissants ! “

Alors un autre client du bistrot s'interpose et déclare au barman:

„ Vous êtes bien trop patient, mon vieux. Si j'étais à votre place, il y a longtemps que je lui aurais foutu ses deux croissants dans la gueule... “

<p><b>navré:</b> untröstlich <b>s'interposer:</b> sich einmischen <b>déclarer:</b> erklären <b>patient:</b> geduldig <b>foutre:</b> schmeißen <b>la gueule:</b> die Fresse</p>
--

## L'article partitif après une négation:

*Nach Verneinung nicht DES, sondern DE:*

Je mange ...*des*... croissants. Tu ne manges pas ...*de*... croissants?

J'aimerais ..... pommes. Je suis navré, nous n'avons plus ..... pommes.

On sert ..... croissants jusqu'à dix heures le matin. Le soir, on ne sert jamais ..... croissants.

## À traduire:

Nehmen Sie Platz ! .....

Ich möchte gerne eine Tasse Tee. ....

Wir servieren Croissants nur am Morgen. ....

Sie haben keine Croissants mehr. ....

Gib ihm eine Tasse Milchkaffee.....